



# Últimas noticias de Alcaldes por la Paz

Diciembre 2019 / No.120

**Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz**  
**7 854 ciudades en**  
**163 países y regiones**  
(al 1 de diciembre de 2019)

**Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:**

Sitio: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

## Índice

- El papa Francisco visita Nagasaki y Hiroshima
- Visita del secretario general Koizumi a Ginebra
- La sección de Japón presenta una carta de solicitud al Gobierno japonés
- Reciben un pasante de Santos en la Secretaría de Alcaldes por la Paz
- Actividades regionales
- Actividades de las ciudades miembro
- "Noticias de Paz de Hiroshima" (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)
- Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2019 de Alcaldes por la Paz
- Retroalimentación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu de búsqueda de la paz
- Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción (2017-2020)
- Colaboración de Alcaldes por la Paz con la campaña de firmas "The Hibakusha Appeal"
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,854 ciudades en 163 países y regiones

### ■ El papa Francisco visita Nagasaki y Hiroshima

[Noviembre 24, 2019]

Durante su viaje de cuatro días a Japón, el Papa Francisco hizo una visita a las ciudades de Nagasaki e Hiroshima el 24 de noviembre como el primer Papa en visitar Japón en 38 años, después de Juan Pablo II en 1981.

En cada ciudad, el Papa asistió a reuniones por la paz, donde ofreció oraciones por las víctimas de los bombardeos atómicos y difundió mensajes pidiendo la abolición de las armas nucleares.

#### ▼ Papa Francisco-Nagasaki-Mensaje sobre armas nucleares 2019-11-24

(Noticias del Vaticano - Inglés - YouTube)

<https://www.youtube.com/watch?v=563HDHs7N70>

(Discurso del Papa en español original)

<https://www.youtube.com/watch?v=563HDHs7N70&t=138s>

#### ▼ Papa Francisco-Hiroshima-Reunión por la paz 2019-11-24 (Noticias del Vaticano - Inglés - YouTube)

(Noticias del Vaticano - Inglés - YouTube)

<https://www.youtube.com/watch?v=JphC76a3zYk>

(Discurso del Papa en español original)

<https://www.youtube.com/watch?v=jN19rLPy0CM>



El Papa y un representante de hibakusha en la reunión de Hiroshima (Foto cortesía de la ciudad de Hiroshima)

Entre los asistentes a las reuniones estuvieron representantes de hibakusha, personas de varias religiones y los alcaldes de Hiroshima y Nagasaki. Los estudiantes de secundaria que se unieron a la Delegación Juvenil de Alcaldes por la Paz en el Comité Preparatorio del TNP de este año también fueron invitados a la reunión en Hiroshima y se unieron al Papa para rezar por el desarme nuclear y la paz mundial.

Alcaldes por la Paz espera que los mensajes del Papa desde las dos ciudades bombardeadas atómicamente lleguen a los responsables políticos del mundo y los motiven a ejercer el liderazgo desde una perspectiva a largo plazo, ayudando a reducir las tensiones aumentadas por la exclusividad, la rivalidad y el nacionalismo egocéntrico.

=====  
**■ Visita del secretario general Koizumi a Ginebra**  
[Noviembre 13-14, 2019]  
=====

Después de su estancia en Hannover para la XI Conferencia Ejecutiva de Alcaldes por la Paz, Takashi Koizumi, Secretario General de Alcaldes por la Paz, visitó Ginebra, Suiza.

Se reunió con representantes de los gobiernos y Naciones Unidas, con el Director General de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra, el Representante Permanente de Costa Rica ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra y representantes de organizaciones con las que colabora Alcaldes por la Paz: el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR), el Instituto de las Naciones Unidas para la Investigación del Desarme (UNIDIR) y la Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares (ICAN). Koizumi discutió con ellos las expectativas para la Conferencia de Revisión del TNP 2020 y las perspectivas de que el TPNW entre en vigor, y les pidió su continuo apoyo a las actividades de Alcaldes por la Paz.



Koizumi con Tatiana Valovaya, Directora General de la UNOG el 13 de noviembre.

Pronto se publicarán informes detallados de la visita del Secretario General Koizumi a Ginebra en el sitio web de Alcaldes por la Paz.

=====  
**■ La sección de Japón presenta una carta de solicitud al Gobierno japonés**  
[28 de noviembre de 2019]  
=====

En su novena Reunión de Ciudades Miembro a fines de octubre, la sección de Japón acordó la presentación de una carta de solicitud al gobierno japonés pidiendo la promoción de acciones para lograr la abolición de las armas nucleares.

El 28 de noviembre, de conformidad con esta decisión, el alcalde Matsui de Hiroshima (presidente de Alcaldes por la Paz), el alcalde Nagami de la ciudad de Kunitachi (ciudad anfitriona de la novena reunión de las ciudades miembro) y, en nombre del alcalde de Nagasaki (vice Presidente de Alcaldes por la Paz), Mitsutake, Gerente de la Oficina de Tokio de la ciudad, visitó el Ministerio de Relaciones Exteriores de Japón y le entregó a Norihiro Nakayama, viceministro parlamentario de Asuntos Exteriores, una carta de solicitud dirigida al Primer Ministro Shinzo Abe.



(de izquierda a derecha) Mitsutake, Nagami, Matsui, Nakayama

El alcalde Matsui solicitó que el gobierno japonés tome en serio los sinceros deseos de la sociedad civil para la abolición de las armas nucleares, y que firme y ratifique el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares lo antes posible. También pidió al gobierno que haga más esfuerzos en materia de desarme nuclear, incluido el éxito de la próxima Conferencia de Revisión del TNP de 2020, y que ejerza un liderazgo fuerte como el único país que ha sufrido bombardeos atómicos.

Nakayama respondió: "Sinceramente simpatizo con el deseo de las ciudades miembro japonesas de Alcaldes por la Paz. Creo que Alcaldes por la Paz y el gobierno japonés, que está comprometido a cumplir su papel de puente entre los estados con armas nucleares y los estados sin armas nucleares, comparten el mismo objetivo de un mundo sin armas nucleares", y añadió "En un momento de mayor inestabilidad global sobre las armas nucleares, Japón tiene la intención de construir sobre los esfuerzos en curso, a la vez que utiliza los resultados de los debates, incluido el del Grupo de Personas Eminentes para el Avance Sustantivo del Desarme Nuclear".

=====

## ■ Reciben un pasante de Santos en la Secretaría de Alcaldes por la Paz

[Noviembre 18-29, 2019]

=====

Alcaldes por la Paz ha llevado a cabo un programa de pasantías desde 2014, invitando al personal de las ciudades miembros a la Secretaría de Alcaldes por la Paz en la ciudad de Hiroshima y haciéndolos participar en trabajos relacionados con la paz y la Secretaría. Este año, del 18 al 29 de noviembre, la Secretaría de Alcaldes por la Paz dio la bienvenida a Larissa Pauli Scarpa, asistente técnica en la Ciudad de Santos, ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz en Brasil, para servir como pasante bajo el programa.

Además de involucrarse en el trabajo de la Secretaría de Alcaldes por la Paz, Scarpa participó en una serie de actividades para aprender sobre el bombardeo atómico de Hiroshima, incluida la escucha del testimonio de un testigo ocular hibakusha. También hizo una presentación sobre los esfuerzos de la ciudad de Santos por la paz, así como la cultura de Brasil, a los miembros del público.

Scarpa hizo el siguiente comentario sobre su pasantía:

Scarpa hizo el siguiente comentario sobre su pasantía: “La pasantía en Japón en Alcaldes por la Paz fue una oportunidad maravillosa para mi vida personal y profesional. Llegué a Hiroshima y visité los monumentos hace dos años, pero conocer los recuerdos de Hiroshima más profundamente, y especialmente escuchar los testimonios de los testigos oculares de la hibakusha, resultó ser una experiencia completamente nueva para mí, haciéndome dar cuenta de lo urgente que es abolir las armas nucleares. Cuando regrese a mi país con esta experiencia, espero poder difundir los mensajes de Hiroshima a la gente de Santos”

▼ Publicaciones en la página de Facebook de Alcaldes por la Paz sobre la pasantía de Scarpa en Hiroshima:

[https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2273313402929380?\\_tn=-R](https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2273313402929380?_tn=-R)

[https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2279002952360425?\\_tn=-R](https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2279002952360425?_tn=-R)

[https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2283216585272395?\\_tn=-R](https://www.facebook.com/mayorsforpeace/posts/2283216585272395?_tn=-R)

-----

## ■ Actividades regionales

-----

### <Sección belga>

#### **Ceremonias de plantación de árboles bombardeados en Bélgica**

En una reunión de Alcaldes por la Paz en Viena en 2012, el alcalde Matsui de Hiroshima regaló a Luc Dehaene, entonces alcalde de Ypres en Bélgica, semillas de ginkgo biloba cuyo árbol madre estuvo expuesto al bombardeo atómico de Hiroshima. El alcalde Matsui solicitó que las semillas se cultiven en Ypres. Desde entonces, el Servicio Verde de la Ciudad de Ypres ha cuidado las semillas, que han brotado en plántulas de hasta un metro y medio de alto.

En marzo de este año, la Ciudad de Ypres, ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz de Bélgica, decidió plantar uno de los árboles en Ypres y ofrecer los 10 árboles restantes a los miembros de la sección belga para difundir los mensajes de alcaldes por la paz. Mientras que muchas ciudades belgas expresaron su interés en recibir un árbol, las ciudades de Veurne, Lichtervelde, Oudenburg, Ichtegem, Gante, Tessenderlo, Erpe-Mere, Moorslede, Deinze y Wortegem-Petegem fueron seleccionadas como las primeras diez ciudades en recibir árboles.

Las ciudades de Gante, Veurne e Ypres celebraron ceremonias de plantación para conmemorar el armisticio de la Primera Guerra Mundial. Se espera que otras ciudades hagan lo mismo y celebren ceremonias de plantación en los próximos meses.



Ceremonias en Gante, Veurne e Ypres (Foto:Sección belga)

<Informe de Filip Dehegger, Ciudad de Ypres, sección principal de la ciudad de Bélgica>

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

[http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/19November\\_Belgium\\_Chapter\\_ginkgo.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/19November_Belgium_Chapter_ginkgo.html)

---

## ■Actividades de las ciudades miembro

---

### <Manchester, GB>

#### Manchester presenta la estatua de Gandhi en el 150 aniversario de su Nacimiento

El 25 de noviembre, en la catedral de Manchester, se celebró un servicio y una ceremonia de varias religiones para desvelar una estatua de Mahatma Gandhi, un líder fundamental de ideas del siglo XX en torno a la acción no violenta para perseguir objetivos políticos. Gandhi había visitado Manchester y Lancashire en 1931 para reunirse con trabajadores textiles. 2019 es el 150 aniversario de su nacimiento. La estatua fue donada parcialmente como respuesta al ataque del Manchester Arena 2017 como una forma de compartir la diversidad multicultural y de fe de Manchester.



Ceremonia de inauguración el 25 de noviembre  
(Foto: La ciudad de Manchester)

La estatua fue donada a la ciudad por la Misión Shrimad Rajchandra Dharampur (SRMD), quien destaca el papel de Shrimad Rajchandra, el asesor espiritual de Gandhi. El Ayuntamiento de Manchester había ayudado a SRMD a desarrollar un programa de educación para la paz en el que habían participado 16 escuelas y 1750 niños, aprendiendo los valores de Gandhi de paz y no violencia.

Esta es la tercera nueva estatua pública en la ciudad en los últimos 12 meses que destaca parte de la historia radical de la ciudad y la lucha por la paz y los derechos humanos. Estos incluyen la presentación de una estatua a Emmeline Pankhurst y el movimiento por el sufragio de las mujeres, y una estatua para el 200 aniversario del incidente de 'Peterloo' que llama al sufragio universal para todas las personas. El Ayuntamiento de Manchester da la bienvenida a estas tres estatuas en el centro de la ciudad como parte de su trabajo para ser una ciudad de paz.

<Informe de Sean Morris, Secretario del Capítulo de Alcaldes por la Paz del Reino Unido e Irlanda>

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

[http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191125\\_Manchester\\_Gandhi\\_statue\\_unveiling.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191125_Manchester_Gandhi_statue_unveiling.html)

### <Hannover, Alemania>

#### El director de ICAN firma el Libro de Oro de la ciudad de Hannover

Los días 11 y 12 de noviembre, la Ciudad de Hannover, ciudad vicepresidenta y líder de Alcaldes por la Paz de la sección alemana, fue la anfitriona de la 11ª Conferencia Ejecutiva de Alcaldes por la Paz. En conjunción con esta conferencia, Hannover organizó un evento público titulado "¿El renacimiento de las armas nucleares? Desafíos para la arquitectura de seguridad de Europa". Los oradores invitados fueron: Beatrice Fihn, Directora Ejecutiva de Campaña Internacional para Abolir las Armas Nucleares (ICAN); Frank A. Rose, miembro de la Academia Robert Bosch, miembro principal de Seguridad y Estrategia en el Programa de Política Exterior de The Brookings Institution en Washington D.C.; Jürgen Trittin, miembro del Bundestag alemán, Alliance 90 / The Greens.



Fihn (centro) fue recibido por la primera concejala de Hannover, Sabine Tegtmeyer-Dette (derecha) y el vicealcalde Thomas Hermann (izquierda) y firmó el Libro de Oro en la Cámara del Consejo del Nuevo Ayuntamiento. ©LHH

La ciudad de Hannover aprovechó la oportunidad para invitar a Beatrice Fihn a firmar el Libro de Oro de Hannover. El Golden Book es un libro de visitas especial que existe desde 1913. Las personas prominentes en política, ciencia y deportes que visitan Hannover están invitadas a firmar. Fihn fue invitado a firmar el Libro de Oro como Director Ejecutivo de ICAN, una coalición de organizaciones no gubernamentales que recibió el Premio Nobel de la Paz en 2017 por su contribución a la adopción del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares.

< Informe de Evelyn Kamissek, Oficina de Asuntos Internacionales, Ciudad de Hannover >

## <Granollers, Spain>

### El alcalde de Granollers trae la voz de los gobiernos locales a la ONU

El alcalde Josep Mayoral de Granollers, ciudad vicepresidente y líder de Alcaldes por la Paz de Cataluña, participó en la sesión "Camino hacia la prevención de conflictos para los gobiernos locales", celebrada el 6 de noviembre de 2019 en la Oficina de Naciones Unidas en Ginebra para compartir experiencias sobre el papel de los gobiernos locales en la prevención de conflictos y la consolidación de la paz. La sesión tuvo lugar en el marco de la Semana de la Paz de Ginebra 2019 (GPW19) y reunió a funcionarios de Naciones Unidas, investigadores académicos y organizaciones de la sociedad civil, entre otros.



(Foto: Sección catalana de Alcaldes por la Paz)

El alcalde Mayoral enfatizó durante la sesión que "la paz se construye desde el nivel local en cada vecindario, comunidad y municipio".

Mayoral también enfatizó sobre la necesidad de vincular el discurso global de, por ejemplo, los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) con el nivel local, particularmente con respecto al ODS 11 (Hacer que las ciudades y los asentamientos humanos sean inclusivos, seguros, resilientes y sostenibles) y el ODS 16 (Promover sociedades pacíficas e inclusivas para el desarrollo sostenible).

<Informe de Evelyn Kamissek, Oficina de Asuntos Internacionales, Ciudad de Hannover>

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

[http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191106\\_Granollers\\_UN.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191106_Granollers_UN.html)

## <Granollers, Spain>

### El alcalde de Granollers representa a Alcaldes por la Paz en el sexto Congreso Mundial de CGLU

Del 11 al 15 de noviembre, tuvo lugar en Durban, Sudáfrica, el 6º Congreso de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos (CGLU) y la Cumbre Mundial de Líderes Locales y Regionales. El evento reunió a más de 3.000 personas de organizaciones locales y regionales, expertos internacionales y la sociedad civil de todo el mundo.



Alcaldes por la Paz ha designado a CGLU como una de las asociaciones de autoridades locales con las que colaboramos. El alcalde Josep Mayoral de Granollers, ciudad vicepresidente y líder de Alcaldes por la Paz de Cataluña, que también es miembro del Consejo Mundial de CGLU, participó en el Congreso Mundial para representar a los Alcaldes por la Paz y a la Federación Española de Municipios y provincias (FEMP).



(Foto: Sección catalana de Alcaldes por la Paz)

Entre los programas en los que participó Mayoral estuvo el lanzamiento de la campaña "Plantar árboles, no bombas", una iniciativa de Global Peace inspirada en una visita a Hiroshima y su programa de plantación de árboles sobrevivientes de la bomba atómica. La campaña buscará plantar, en asociación con los jóvenes, el gobierno y sus Ministerios de Defensa, 75 millones de árboles durante 2020 para conmemorar el 75 aniversario de la fundación de NU. La campaña está diseñada para resaltar la necesidad de una mayor acción para reducir y detener los efectos del cambio climático. El 14 de noviembre se realizó una ceremonia para plantar el primer árbol en Durban.

<Informe de Helena Aranda Mayor, personal de la sección de Alcaldes por la Paz>

▼ La Declaración Política de Durban adoptada en el Congreso (El sitio web de CGLU):

[https://www.uclg.org/sites/default/files/uclg\\_thedurbanpoliticaldeclaration\\_en\\_rv.pdf](https://www.uclg.org/sites/default/files/uclg_thedurbanpoliticaldeclaration_en_rv.pdf)

▼ Informe completo en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

[http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191111\\_15\\_UCLG\\_2019\\_Granollers.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/whatsnew/activity/191111_15_UCLG_2019_Granollers.html)

---

## ■ "Noticias de Paz de Hiroshima"

### (Contribución del Centro de Medios de Paz de Hiroshima del CHUGOKU SHIMBUN)

---

"El uso de la energía atómica para fines de guerra es hoy, más que nunca, un crimen". El Papa Francisco pronunció estas palabras en su visita a la ciudad de Hiroshima, bombardeada. Tanto en Hiroshima como en

Nagasaki, el Papa usó el lenguaje fuerte para denunciar las armas nucleares como ilegales y hacer un llamado a la humanidad para que se libere de la posesión y la dependencia de dichas armas para su seguridad.

En su discurso de 14 minutos, el Papa preguntó: "¿Cómo podemos proponer la paz si invocamos constantemente la amenaza de una guerra nuclear?" De esta manera, criticó a los Estados poseedores de armas nucleares por confiar en la disuasión nuclear y darle la espalda al Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares (TPNW). Denunció la actual situación internacional en la que los países participan en una nueva carrera armamentista que incluye el desarrollo de armas nucleares más pequeñas y de bajo rendimiento. El Papa llamó no solo a los líderes políticos sino también a las personas de todo el mundo a actuar para eliminar las armas nucleares.

En medio de las crecientes tensiones entre las superpotencias nucleares, Estados Unidos y Rusia, el Tratado de Fuerzas Nucleares de Rango Intermedio (INF) ha expirado, a pesar de que se consideró que el tratado marcó un punto de inflexión en la Guerra Fría. A medida que se modernizan los arsenales nucleares, China refuerza su poderío militar. En su mensaje de Hiroshima, el Papa Francisco criticó a esas naciones por competir por el poder sin tener en cuenta a la humanidad en su conjunto.

El Papa dijo que la clave de un avance en el contexto de las circunstancias actuales es la memoria humana: "Recordar, viajar juntos, proteger". Al transmitir los recuerdos de los bombardeos atómicos a las generaciones futuras, dijo: "Asegura y alienta la construcción de un futuro más justo y fraterno".

Si bien sostiene que Japón es la única nación que ha experimentado bombardeos atómicos, el gobierno de Japón aún no se ha unido al TPNW, que enfatiza la inhumanidad de tales armas. ¿Cómo responderá ahora el gobierno japonés a las palabras del Papa "Las generaciones futuras se levantarán para condenar nuestro fracaso si hablamos de paz pero no actuamos para lograrlo entre los pueblos de la tierra"?

Acceda a los siguientes sitios web para leer más de nuestras noticias relacionadas con la paz.

- El sobreviviente de la bomba atómica Yoshiko Kajimoto comparte cuenta, hace un llamamiento al Papa Francisco

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94773>

- Hibakusha, grupos antinucleares expresan su gratitud al Papa por hablar por ellos durante su visita a Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94636>

- Setsuko Thurlow espera que el mensaje del Papa desde Hiroshima ayude a impulsar la ratificación del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94771>

- El discurso del Papa, transmitido con amor, está grabado en el corazón del sobreviviente de la bomba atómica católica

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94782>

- Tras los pasos del Papa Francisco (Parte 1): En nombre de los sobrevivientes de la bomba atómica, el Papa Francisco proclama que el uso de energía atómica para fines de guerra es "inmoral"

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94880>

- Tras los pasos del Papa Francisco (Parte 2): el Papa cuestiona las actitudes de los líderes mundiales como marco de desarme nuclear al borde del colapso

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=94933>

---

## ■Solicitud de pago de la tarifa de membresía 2019 de Alcaldes por la Paz

---

Con el fin de facilitar las actividades futuras y fortalecer el sentido de solidaridad entre las ciudades miembros, Alcaldes por la Paz introdujo una tarifa anual de membresía en 2015. Este año, pedimos a cada ciudad miembro que aporte una tarifa de 2.000 yenes japoneses (alrededor de 19 USD / 16 euros a partir del 19 de marzo de 2019) por ciudad. Si su ciudad no ha pagado su Cuota de Membresía en años anteriores, le pedimos a su ciudad que pague el monto total adeudado por cada año desde 2015. Las Cuotas de Membresía recaudadas se destinarán a proyectos nuevos y existentes incluidos en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz 2017-2020.

El 1 de abril se envió por correo electrónico una solicitud de pago de la cuota de membresía 2019. Agradecemos profundamente su amable cooperación.

▼ Solicitud de la tarifa de membresía 2019 Mayors for Peace (sitio web de Mayors for Peace):

[http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership\\_fee.html](http://www.mayorsforpeace.org/english/outlines/membership_fee.html)

## ■Retroalimentación: ejemplos de iniciativas para fomentar el espíritu de búsqueda de la paz

La Secretaría de Alcaldes por la Paz ha estado buscando ejemplos de iniciativas llevadas a cabo por cualquier organización (ayuntamiento / escuela / ONG, etc.) en las ciudades miembros de Alcaldes por la Paz que sean propicias para elevar el espíritu de búsqueda de paz entre las generaciones futuras.

El Secretariado de Alcaldes por la Paz continuará aceptando informes de manera continua, por lo que debe enviar su informe cada vez que se complete su proyecto. Los informes presentados se publicarán en nuestro sitio web y en el boletín de Alcaldes por la Paz como fuente de información para otras ciudades miembro que planean lanzar su propio programa de educación para la paz.

▼ Convocatoria para comentarios en el sitio web de Alcaldes por la Paz:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/ecbn/projects.html#section10>

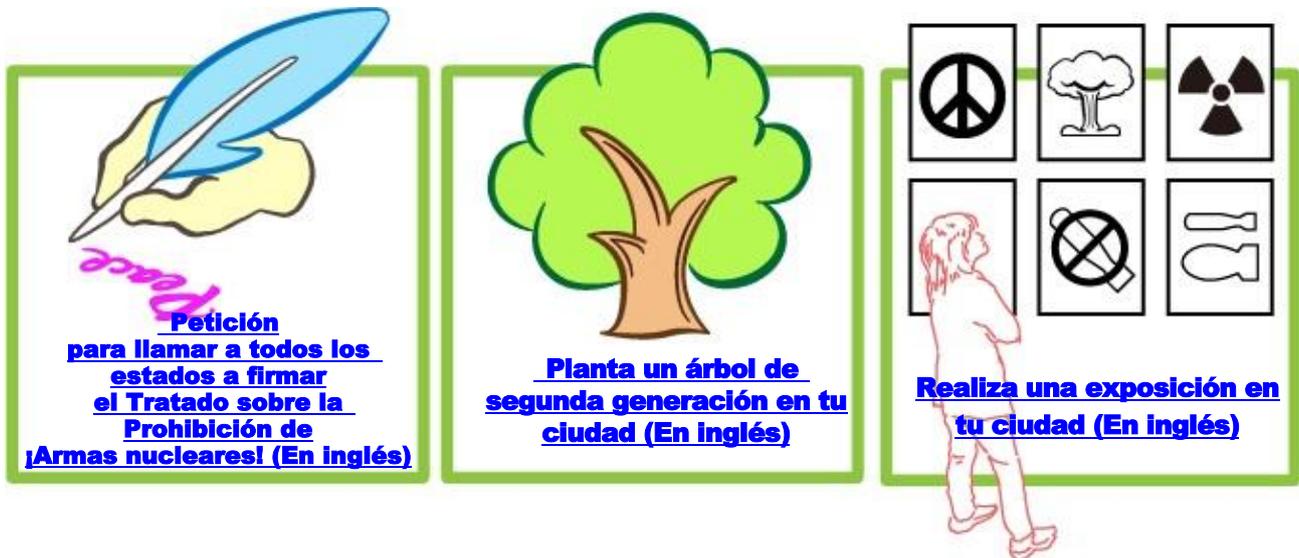
## ■Solicitud para promover diversas medidas basadas en el plan de acción (2017-2020)

En la IX Conferencia General de Alcaldes por el Paz celebrada en Nagasaki en agosto de 2017 decidimos nuestro Plan de Acción para el 2020 con el objetivo de lograr una paz mundial duradera. Juntos, esperamos dar pasos significativos hacia la realización de este objetivo. Promueva todas las medidas apropiadas basadas en el Plan de Acción dentro de su propio municipio o grupo regional.

▼ Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2017-2020):

[http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/data/9th\\_meeting/Action\\_Plan\\_2017-2020\\_S.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/english/report/meeting/data/9th_meeting/Action_Plan_2017-2020_S.pdf)

Por ejemplo, puede promocionar las siguientes medidas:



En noviembre de este año, la Conferencia Ejecutiva de Alcaldes por la Paz decidió establecer los siguientes tres puntos como prioridades de acción hasta finales de 2020, el último año de la Visión 2020.

1. **Ampliar la membresía para apoyar los objetivos acordados de Alcaldes por la Paz, incluida la entrada en vigor del Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares**

*Para mas información: "Expanding membership"*

2. **Conducir una educación para la paz para crear conciencia entre las generaciones futuras**

*Para mas información: "Promotion of peace education"*

3. **Fortalecer el apoyo a los proyectos existentes para recibir jóvenes en Hiroshima y Nagasaki, como "El Programa de Intercambio de Jóvenes por el Apoyo a la Paz"**

*Para mas información: "The Youth Exchange for Peace Support Program"*

---

## ■Colaboración de Alcaldes por la Paz con la campaña de firmas "La Apelación Hibakusha"

---

Basado en el Plan de Acción decidido en la 9ª Conferencia General en agosto de 2017, Alcaldes por la Paz promueve una petición para instar a los estados con armas nucleares y sus aliados a participar en el Tratado sobre la Prohibición de las Armas Nucleares. También se decidió que al hacerlo Alcaldes por la Paz colaboraría con "La Apelación Hibakusha", una campaña de firma lanzada por los hibakusha de Hiroshima y Nagasaki. La Secretaría de Alcaldes por la Paz compilará el número de firmas recogidas y las presentará a los afiliados de las Naciones Unidas.

▼ Para obtener más información sobre "La apelación de Hibakusha":



---

## ■Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

---

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida al visitante del mes pasado y le pidió que apoye las actividades de Alcaldes por la Paz y coopere para la expansión de la membresía.

\*9 de noviembre - Hon. Femi Gbajabamila, presidenta de la Cámara de Representantes, República Federal de Nigeria

\* 2 de noviembre - H.E. Heiko MAAS, Ministro Federal de Relaciones Exteriores, República Federal de Alemania.

\*26 de noviembre - Jules Irrmann, Cónsul General del Consulado General de Francia en Japón

---

## ■Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,854 ciudades en 163 países y regiones

---

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de diciembre, agregamos 8 nuevas ciudades miembro, con lo que la membresía total fue de 7,854.

Desde Polonia, dimos la bienvenida a la ciudad de Chodzież, gracias a la invitación de su ciudad hermana alemana, Nottuln.

De Alemania, 2 ciudades se unieron gracias a los esfuerzos continuos de Hannover, ciudad vicepresidenta y líder de la sección alemana de Alcaldes por la Paz.

También recibimos dos ciudades de Francia y Mauritania, y una ciudad de Canadá.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

[http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03\\_newmembers/2019/newmembers1912\\_en.pdf](http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/03_newmembers/2019/newmembers1912_en.pdf)

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/membercity/map.html>

\*\*\*\*\*

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz  
1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima, Japón  
TEL : 082-242-7821 / FAX : 082-242-7452  
E-mail : [mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp)

\*\*\*\*\*